# 兒童樂園

兒童樂園




怕黑的小象
倫敦來斯特的動物園，新來了一隻印度小象，名叫伊里斯。伊里斯每晚都像嬰兒似的哭泣。有些小姑娘來探望牠，其中一個説：「牠晚上哭，大慨是怕黑呢！」管理員當晚亮了燈，伊里斯果然不再哭了。
黑湖
西印度羣島中的特里尼特島上，有一個黑湖。人可以在湖面走過，但……否則會……湖「水……
青，是世界最大瀝青產地之一。人們在湖中，還常常找到史前動物的碎骨架或鳥類化石等東西。
機械人帶路
科學發達，交通的管理工作已儘量減少使用人力。例如各地普遍使用紅綠燈代替警察指揮工作。最近，阿干扎克市更實行由機械人帶小孩過馬路，保障小孩的安全。
播音台
不怕火的紙
美國加州一家化學公司，同時試驗焚燒一間木屋和一間紙屋，最後木屋化成灰燼，而紙屋卻絲毫無損。製成紙屋的是一種不燃紙，即使溫度上升到攝氏四百五十度，它也不會燃燒，最適宜印製鈔票，或書寫重要文件。
風琴式帳篷
美國為方便旅行者，製成了一種可以摺疊，只貫五分鐘便可架設好的帳篷，像手拉風琴似的。它以九塊馬蹄形鋼架相連，門窗是拉鍊式的。


童話
小火龍美美
美美是一條溫柔、可愛的小龍，她住在一個深洞裏。


美美白天睡覺。到了晚上，她愛噴火。噴出粉紅、紫、藍、橙色的火。


有一天，小王子迷了路，在山洞裏發現了美美。
你跟我回王宮好嗎？


我怕你們那裏的人不喜歡龍呢，我又愛噴火。
他們從未見過龍，不曉得的。你要噴火，沒有人時才噴好了。

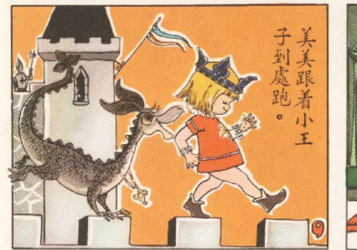

美美覺得獨自在洞裏太寂寞，於是跟小王子回王宮。她答應當着人的時候，她不噴火。




王宮裏的人都很喜歡美美，和她一起玩，請她吃點心。


國王還給了她一個勳章。

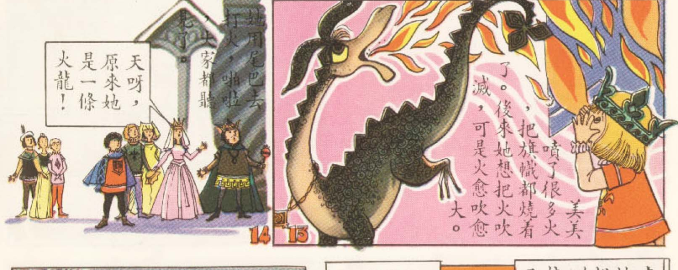

美美伴着小王子睡覺。

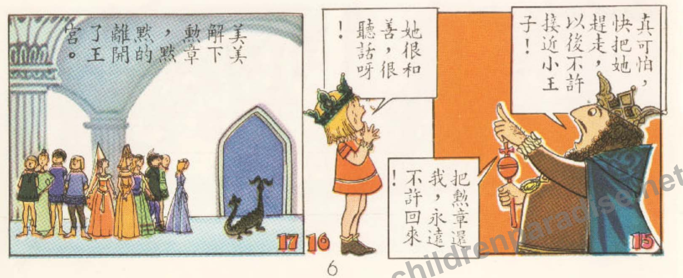

美美跟着小王子到處跑。


可是美美一直沒有機會噴火。因為王宮裏到處都有人。她去森林，也有人跟着去。


有一個下雨天，國王在打瞌睡，沒有人留意小王子和美美。






她回到洞裏，噴了很多很多的火，兩日兩夜沒有睡覺。

日子一天一天過去，美美漸漸又覺得寂寞了。她想起王宮的人，想起了勳章，又不住的想念小王子。

她每天都跑到森林去，希望小王子經過。

終於有一天，她聽見了喇叭聲。原來國王帶小王子打獵。美美躲在樹後看，不敢接近小王子。

忽然，她看見一隻野豬衝向小王子，所有衛士的箭都擋牠不住，非常危急。

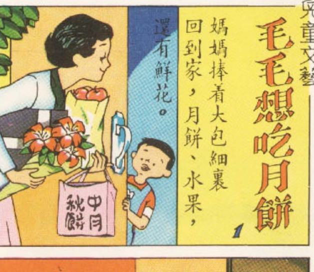

美美不顧一切地衝出去。她噴出火燄，把野豬嚇退。
23

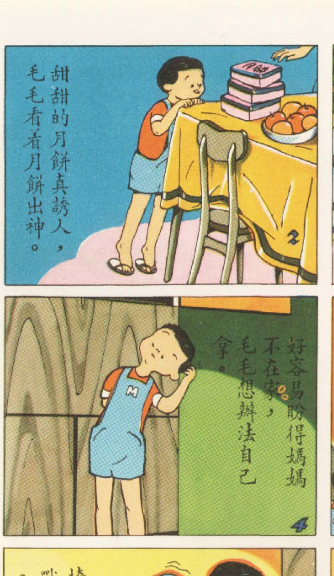

你是小王子最忠心的朋友，我們歡迎你回王宮！
24


國王還叫人拿美美的像造新旗幟，紀念她拯救了小王子。
25


從此以後，美美每天晚上坐在城頭，噴火給大家看哩！
26

# 毛毛想吃月餅

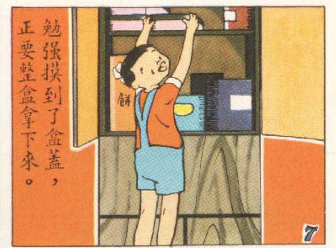

媽媽捧着大包細裹回到家，月餅、水果，還有鮮花。
中秋月餅
1


甜甜的月餅真誘人，毛毛看看月餅出神。
月餅
2

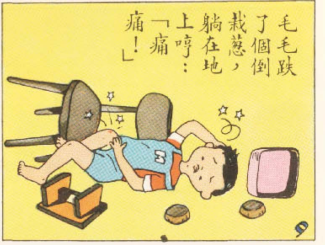

月餅放得高高，看得見，吃不到。
中秋月餅
餅乾
JAM
3
好容易盼得媽媽不在家，毛毛想辦法自己拿。
4


搬張椅子來墊脚，踮着脚尖，仍然拿不着。
5


椅子上加張小板櫈，戰戰兢兢的踏上一層。
6


勉强摸到了盒蓋，正要整盒拿下來。
餅
7


「嘩啦」一聲嚇壞人，原來小板櫈不穩。
8


毛毛跌了個倒栽葱，躺在地上哼：「痛痛！」
9


這時媽媽回來了，媽媽也吃驚不少。
10


毛毛自己抹眼淚，媽媽替他塗藥水。
11


要吃月餅很容易，你告訴媽媽就是。
12

中國神話四十六

# 誅惡怪鑿齒

方伯

天神羿除了北山的猰貐，又連夜趕程去南方，去誅滅惡怪「鑿齒」。

到了南方的疇華地方，只見村內一個人也沒有。

後來找到五十里外，才找到一個割草的老頭。他們倆便向他問起那鑿齒怪物。

據鄉民說：那惡怪比水牛的身體還要大。兩個二尺長的牙齒，露出口外。上半身像人，下半身像獸。可以直立行走，跑起來快速如風。一見人類或畜生就捉住吃，所以村人都搬到別處去了。



鑿齒出沒於大草原。因為草高過人，難找到牠。

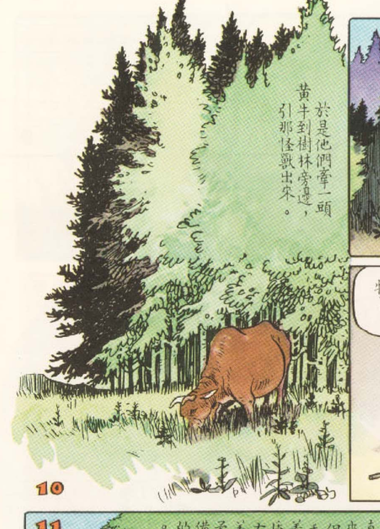
放把火，燒牠出來。

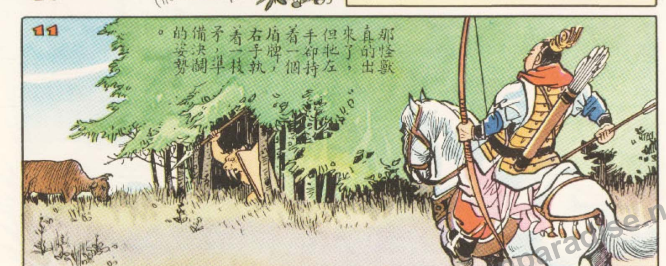
惡怪被火趕出，大吼一聲撲出咬人。

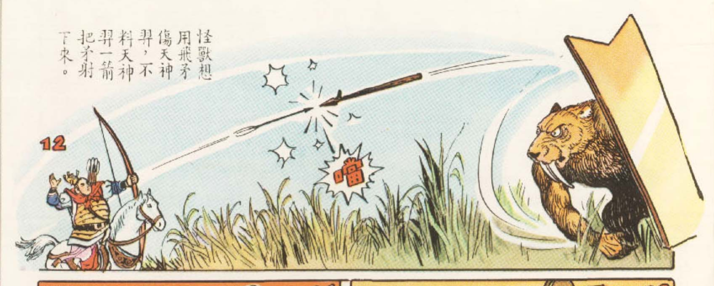
那惡怪正想向天神羿撲去，恰好被天神羿一箭射中牠的長牙，痛得怪叫連聲。牠知道神箭厲害，急急逃跑。

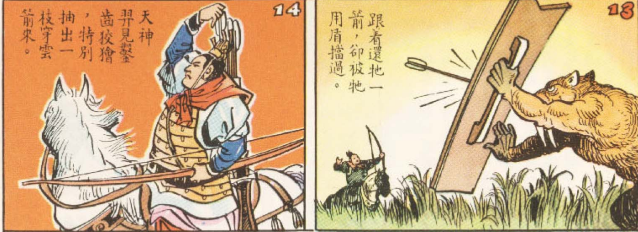
畜生看箭！

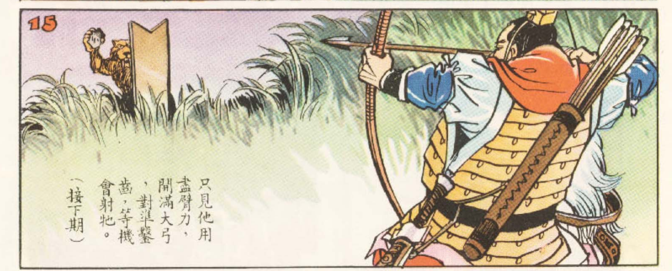

8
那鑿齒逃得快，一鑽鑽進密林裏。
9
我們最好讓那怪獸餓幾天，然後牽一頭黃牛去引牠出來，就可以射死牠了！


於是他們牽一頭黃牛到樹林旁邊，引那怪獸出來。
10


11
那怪獸真的出來了，但牠左手持着一個盾牌，右手執着一枝矛，準備決鬪的姿勢。


怪獸想用飛矛傷天神羿，不料天神羿一箭把矛射下來。
12
噹


13
跟着還牠一箭，卻被牠用盾擋過。
14
天神羿見鑿齒狡猾，特別抽出一枝穿雲箭來。


15
只見他用盡臂力，開滿大弓，對準鑿齒，等機會射牠。
（接下期）

# 95 日本公園和唐人街


日本公園裏，有一座精緻的拱橋。

寶寶露露和小象班尼到了三藩市，旅行社的職員史柏克請他們吃了一個一碼長的大熱狗後，帶他們去著名的日本公園。

日本公園裏花木很多，那裏有一個鯉魚池，上面架着一座精緻的拱橋。寶寶露露爬上拱橋，不禁想起他們在日本遊歷過的地方。

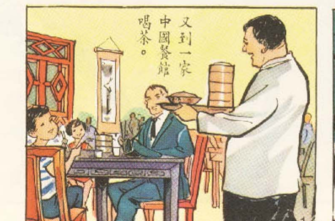
「嗨，這個日本公園很好玩。不知有沒有中國公園呢？」寶寶好奇的問。

「沒有中國公園，但這裏有個很大的唐人街！一會兒我們一起去逛逛。」史柏克說。

離開日本公園，史柏克帶他們到市區的唐人街。三藩市的唐人街是出名的遊覽區，各地來的遊客都喜歡到這裏逛鋪子，買點中國東西，和嚐嚐中國菜。寶寶露露看到許多店鋪裏陳列着香港來的貨品，更感到特別親切。有幾家小型的電影院正放映着「神鏢女俠」「帝女花」等粵語電影。

遊過了幾條馬路，露露走得累了。史柏克帶他們到一家中國餐館喝茶。「吃點甚麼中國菜嗎？」餐館的夥計問。


史柏克帶他們逛唐人街。


又到一家中國餐館喝茶。

萬里



「炒雜碎！」史柏克搶着說：「唐人街的炒雜碎最出名，你們一定要嚐一嚐。」

「甚麼是炒雜碎？」寶寶露露奇怪的問。

「炒雜碎是專做給西人吃的中國菜，」夥計解釋說：「喂，你們兩位小朋友是從哪裏來的？」

「我們是香港來的！」露露說。

「哈，歡迎歡迎！」夥計笑着說：「我們的廚師是廣東人，讓他特別給你們做點家鄉菜吧！」

一會兒菜來了。炒雜碎原來只是一盤中西合璧的大雜燴。寶寶露露嚐了嚐，味道倒也不錯。

廚師給他們特別做了些炒沙河粉、蝦餃、燒賣等小點心，還有一碗豆腐湯。

「啊，真好啊！很久沒有嚐到家鄉味了！」寶寶嚐了嚐說。

「嗯，非常好吃。從來沒吃到這樣好的中國菜。」史柏克放開炒雜碎，和寶寶露露一齊吃起點心來，他跟寶寶露露學會了使用筷子。

飯後史柏克帶寶寶露露到北部的紅樹公園去。在那裏寶寶露露看到了一些世界最巨大的樹木。

「這種巨大的樹木叫做水杉，是世界上最大的生物。」史柏克告訴寶寶露露：「大都有二百五十多呎高，樹幹有三十多呎粗。」

最使寶寶露露驚奇的是：有一棵大樹跨在一條馬路上，樹幹下鑿成一條隧道，來往的車子都從這樹幹下穿過。

「嗨，真令人難以相信，我們可以開車子穿過一棵樹幹」，特別是這麼大的車子！」寶寶驚奇的對史柏克說。

寶寶露露坐車穿過一棵樹幹。


印第安故事
紅羽毛懲惡霸
紅羽毛得到一柄槍，他在小朋友面前表演槍法。
瞧我的！
哎唷！
哈哈哈！
他們一起去吃雪糕，不料碰見一個惡霸。
砰砰！！！
大爺要酒，怎麼半天不拿來？
警長，為甚麼不制服他？
我怕誤傷老闆。
哼，看槍！
你這小子，找死嗎？
真勇敢！真本領！
謝謝你，小英雄！
紅羽毛，惡霸來了！
翩翩和小浣熊、小灰兔燃點爆竹，向惡霸扔去。紅羽毛向上放了一槍。
啪啦！招牌掉下來，剛好壓住惡霸。
紅羽毛真了不起！





























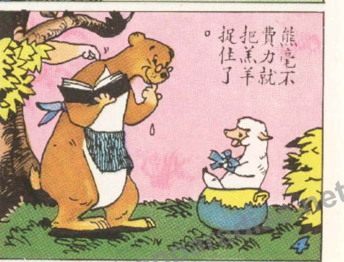






小朋友注意：小圓圓、小胖和小麗都沒有電話，請不要打電話找他們。


伊索寓言
獅子,熊和狐狸
獅子在森林裏找食物，遠遠看見一隻羔羊，連忙追撲過去。
羔羊拼命逃跑。
不料被一隻熊絆倒。

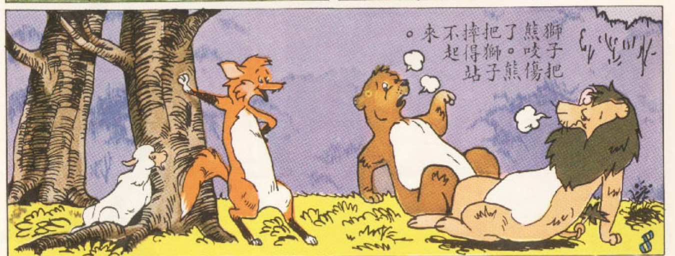

熊毫不費力就把羔羊捉住了。

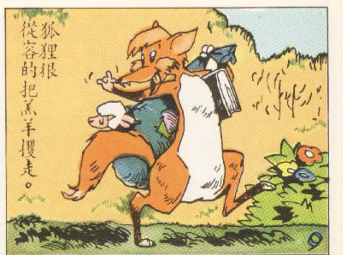

是我先捉到的！
喂，這是我的獵物啊！




你這不講理的傢伙，我給你點厲害看！


獅子和熊搏鬥起來。一隻狐狸，靜靜躲在樹後看。


獅子把熊咬傷了。熊把獅子摔得站不起來。


狐狸很從容的把羔羊攫走。


唉，我們兩個都受到傷害，卻讓狐狸得到全部好處。


民間傳說
日月潭的故事
大尖哥和水社姐是一對好夫婦，他們倆靠打魚過活。
1


一天，轟隆一聲，大地一片漆黑。
不好了，太陽不見了！
啊！
2


爺爺，怎麼月亮還不出來？
爺爺也不知道。
夜裏連月亮也不見踪影。
3


沒有陽光，花兒不開，果實不結，鳥兒不唱，禾苗不長……人們都愁眉苦臉。
4


大尖哥和水社姐決定去尋找太陽和月亮。
5


他們看見遠方一陣黑，一陣亮。
到那裏看看吧！
6




兩人走到一個大潭邊。
啊，太陽和月亮在這裏！
7


原來潭裏有兩條龍，正吞吐着太陽和月亮。
8


大尖哥立刻跳進潭去，水社姐也隨着去。
9

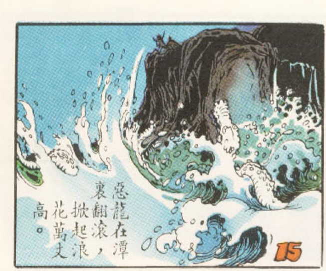

潭底住着一個老婦人。
你們來幹甚麼？
來尋找太陽和月亮。
10

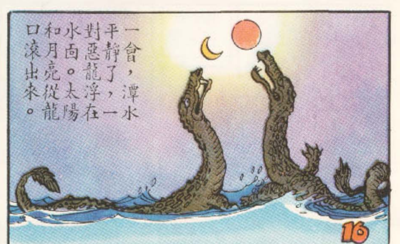

太陽？月亮？
是呀，惡龍把太陽和月亮偷走了，地上的人受苦啦！
11


用這鋤頭挖出阿里山底的金斧頭，金剪刀，丟到潭裏，能砍開龍頭，剪斷龍喉。
12


水社姐和大尖哥謝過老婦人，便游回岸上。
13


兩人千辛萬苦來到阿里山，合力挖掘。挖出金斧頭，金剪刀，齊往潭裏去。
14


惡龍在潭裏翻滾，掀起浪花萬丈高。
15

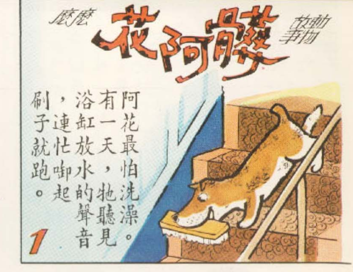

一會，潭水平靜了，一對惡龍浮在水面。太陽和月亮從龍口滾出來。
16


太陽慢慢升上天空，大地回復了光明，人們熱烈歡呼。
17


為了不讓太陽和月亮被偷走，水社姐和大尖哥日夜在潭邊看守。
18

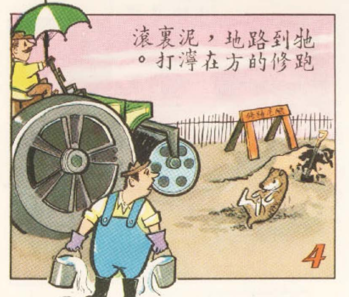

經過好久，他們變了兩座大山。人們為了紀念他們，便稱為大尖山和水社山，大潭就叫日月潭。
19

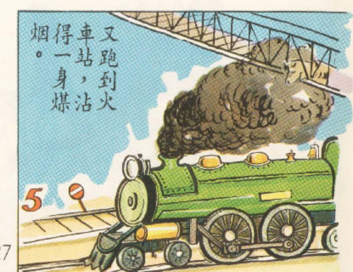



麼麼
花阿髒
動物故事
阿花最怕洗澡。有一天，牠聽見浴缸放水的聲音，連忙啣起刷子就跑。
1


牠跑到後園，把刷子埋在一棵樹下。
2


3
接着牠離了家，在街上流浪。


牠跑到修路的地方，在泥潭裏打滾。
4


又跑到火車站，沾得一身煤烟。
5


牠和其他的狗玩捉迷藏。
6



















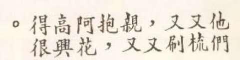









爸爸，媽媽，快來看，牠是阿花呀！








名著改編

# 乞丐王子

魯平

3 兩種生活

您好！
咦？
王子，您怎麼了？
我不是王子。
我是乞丐湯姆。我跟王子換了衣服穿。
我是你的朋友格莉公主呀！
你想和我開玩笑是不是？
不，我真的是湯姆。
真的？
嗚嗚嗚……
公主，你為什麼哭呀？
王子有點奇怪！









孩子，我的病不輕呢！


將來你要做一個好國王。


沒辦法……
是，國王。


湯姆決定在王子回來之前，做王子的替身。


我累了，想睡覺。


我替你換衣服。
這是睡衣。

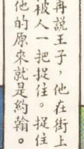

脫下靴子。


我來蓋絨被。


還有人唱催眠歌。


請讓我睡吧！


還是做乞丐好一點。


再說王子被人一把捉住。捉住他的原來就是約翰。


湯姆，你幹嗎？


放手，我不是湯姆！




我是王子，你是誰？
什麼？


你不認得自己的爸爸？


我爸爸是國王。


別做夢了，快點回去！


我們回來了。


湯姆！
是誰？
他不認識自己的媽媽和姊姊了。
怎麼回事？


湯姆，過來。


今天你乞了多少錢？
我沒錢呀。


我不是乞丐！


你又偷懶！

（接下期）

**兒童樂園** 半月刊

第三五三期

目錄



一九六七年九月十六日 出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

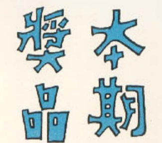
| 全年24期 | HK$ 12.00 | 外埠HK$ 14.40 |
|---|---|---|
| 半年12期 | HK$ 6.30 | 外埠HK$ 7.50 |

歡迎長期訂閱・港澳台免郵費

督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利美大廈九樓
電話：八二八三六一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍荔園街七十三號
電話：八五八四五八
星馬總經銷：友聯書報發行公司
星加坡小坡大馬路四六九號
電話：二三七三三
印刷者：友聯橡皮印刷廠
九龍新蒲崗大有街二十六號
泰興工業大廈七座二樓
電話：八三〇六二二
定價：港幣六毫 叻幣三毫

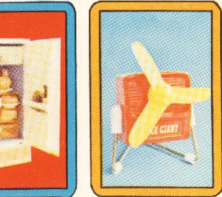
香港政府核准登記

# 本期獎品





獎兩名



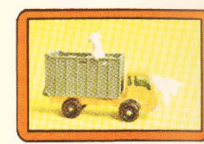
獎一名

獎兩名



獎四名

獎四名



獎七名

## 349期中獎名單

香港：梁碩德、王淑儀、黎浩然、趙敏儀、李健斌、梁潔玲、楊家鴻、龍立言
台灣：汪履紘、李志强
泰國：章文深
馬來西亞：林愛珍、陸永新、趙慶生
新加坡：蔡蘊藴
澳門：吳明仁、盛德華
越南：鄭秉南、黃繡文
寮國：邱玉冰

# 哈哈俱樂部

## 有獎拼圖

圖中的十字形、梯形和平行四邊形上，都被虛線劃分為幾小塊。拼開每一圖形中的小塊，都能拼成一個正方形。親愛的小朋友，請你試試看。

**參加辦法**：請把各圖形剪下來，跟着虛線剪成塊狀（要十分準確），然後在白紙上貼成正方形。再寫上自己的姓名、年齡和地址，寄九龍郵箱九〇七六號兒童樂園哈哈俱樂部。信封面上請註明「353期有獎拼圖」。

**截止日期**：十月一日。